GEWISS SPA
I-24069 CENATE SOTTO - Via A.Volta, 1 – (Bergamo) – Italia
Telefax +39 035 946 222 **Telefono +39 035 946 111**
E-mail: gewiss@gewiss.com http://www.gewiss.com

DECLARATION OF CONFORMITY / *DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'*
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / *DÉCLARATION DE CONFORMITÉ*
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / *DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE*

No.	**UE.000-2016**
Issuer's name / *Nome del costruttore:* Ausstellername / *Nom du fabricant:* Nombre del emisor / *Nome do emissor:*	***GEWISS S.p.A.***
Issuer's address / *Indirizzo del costruttore:* Ausstelleradresse / *Adresse du fabricant:* Dirección del emisor / *Direcção do emissor:*	**Via A. Volta, 1** **24069 Cenate Sotto (BG)** **ITALY**
Object of the declaration / *Oggetto della dichiarazione:* Betreff / *Objet de la déclaration:* Objeto de declaración / *Objecto de declaração:*	**GEWISS Products / *Prodotti GEWISS*** **GEWISS Produkte / *Produits GEWISS*** **Productos GEWISS / *Productos GEWISS***

EN: We declare that all GEWISS products which fall within the scope of the European Directives **2014/35/EU ("Low Voltage Directive")**, **2014/30/EU ("Electromagnetic Compatibility Directive")**, **2014/34/EU ("ATEX Directive")**, **1999/5/EC ("R&TTE Directive")**, **2009/125/EC ("ErP Directive")**, **2011/65/EU ("RoHS Directive")**, **2010/30/EU ("Energy Labelling Directive")** and of the European Regulation No **305/2011 ("Construction Products Regulation")** conform to the essential requirements they set, in order to be put on the market and commissioned in the European Union. .....

Conformity with European Directives and Regulations is indicated by affixing the "CE" and all other required graphic symbols and markings on the product and/or its packaging and/or user manual. .....

Moreover, every GEWISS product is always designed, manufactured and tested in conformity with the relevant IEC, CENELEC and CEI Standards, when existing and applicable. .....

Products which are beyond the scope of the above mentioned Directives, are however in conformity with the European Directive **2001/95/EC ("General Product Safety")**, while products intended to be exported to non-EU countries, whose importation and commission is therefore not allowed within the EU, are duly marked throughout all GEWISS illustrative/marketing material. .....

GEWISS SPA
I-24069 CENATE SOTTO - Via A.Volta, 1 – (Bergamo) – Italia
Telefax +39 035 946 222 **Telefono +39 035 946 111**
E-mail: gewiss@gewiss.com http://www.gewiss.com

DECLARATION OF CONFORMITY / *DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'*
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / *DÉCLARATION DE CONFORMITÉ*
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / *DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE*

IT: *Dichiariamo che tutti i prodotti GEWISS che ricadono nel campo di applicazione delle Direttive Europee* ***2014/35/UE ("Direttiva Bassa Tensione")***, ***2014/30/UE ("Direttiva Compatibilità Elettromagnetica")***, ***2014/34/UE ("Direttiva ATEX")***, ***1999/5/CE ("Direttiva R&TTE")***, ***2009/125/CE ("Direttiva ErP")***, **2010/30/UE ("Direttiva Energy Labelling")**, ***2011/65/UE ("Direttiva RoHS")*** *e del Regolamento Europeo n.* **305/2011 ("Regolamento Prodotti da Costruzione")** *sono conformi ai requisiti essenziali che essi fissano, al fine di essere immessi sul mercato e commissionati negli stati aderenti all'Unione Europea. .....*

La conformità alle Direttive e Regolamenti Europei è indicata attraverso l'affissione del "CE" e tutti gli eventuali ulteriori simboli grafici e marcature prescritte sul prodotto e/o il suo imballaggio e/o manuale d'istruzioni. .....

Ciascun prodotto GEWISS, inoltre, è sempre progettato, costruito e collaudato in conformità alle relative norme IEC, CENELEC e CEI, dove esistenti e applicabili. .....

I prodotti che non ricadono nel campo di applicazione delle Direttive sopra indicate sono comunque conformi alla Direttiva **2001/95/CE** ***("Sicurezza Generale Prodotti")***, *mentre i prodotti destinati esclusivamente all'esportazione in Paesi non aderenti all'Unione Europea, di cui è dunque vietata l'immissione e messa in servizio nell'Unione Europea, sono opportunamente segnalati in tutto il materiale illustrativo/promozionale GEWISS. .....*

GEWISS SPA
I-24069 CENATE SOTTO - Via A.Volta, 1 – (Bergamo) – Italia
Telefax +39 035 946 222 **Telefono +39 035 946 111**
E-mail: gewiss@gewiss.com http://www.gewiss.com

DECLARATION OF CONFORMITY / *DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'*
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / *DÉCLARATION DE CONFORMITÉ*
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / *DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE*

DE: Hiermit erklären wir, dass alle GEWISS Produkte, die in den Rahmen der europäischen Richtlinien **2014/35/EU ("Niederspannungsrichtlinie")**, **2014/30/EU ("EMV-Richtlinie")**, **2014/34/EU ("ATEX-Richtlinie")**, **1999/5/EG ("R&TTE-Richtlinie")**, ***2009/125/EU ("Ökodesign-Richtlinie")***, **2010/30/EU ("Energieverbrauchskennzeichnung *Richtlinie*")**, ***2011/65/EU ("RoHS-* Richtlinie*")*** und der europäischen Verordnung Nr. **305/2011 ("Bauproduktenverordnung")** fallen, seinen grundlegenden Anforderungen entsprechen, um in der Europäischen Union in Verkehr gebracht und in Betrieb genommen zu werden. ... .

Die Konformität mit den europäischen Richtlinien und Verordungen ist durch das Anbringen des *"CE"* Kennzeichens sowie durch das Anbringen von allen anderen erforderlichen graphischen Symbolen und Markierungen auf dem Produkt und/ oder seiner Verpackung und/ oder in der Betriebsanleitung kenntlich gemacht. ....

Darüberhinaus wird jedes GEWISS Produkt in Übereinstimmung mit den relevanten Normen IEC, CENELEC und CEI entwickelt, hergestellt und getestet, sofern vorhanden und anwendbar.

Produkte, die nicht unter die oben genannten Richtlinien fallen, entsprechen jedoch der europäischen Richtlinie **2001/95/EG ("Produktsicherheitsrichtlinie")**. Produkte, die für den Export in Nicht-EU-Staaten vorgesehen und deren Einfuhr und Inbetriebnahme innerhalb der EU daher nicht zulässig sind, werden ordnungsgemäß in allen GEWISS Anschauungs- und Katalogmaterialien gekennzeichnet. .....

GEWISS SPA
I-24069 CENATE SOTTO - Via A.Volta, 1 – (Bergamo) – Italia
Telefax +39 035 946 222 **Telefono +39 035 946 111**
E-mail: gewiss@gewiss.com http://www.gewiss.com

DECLARATION OF CONFORMITY / *DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'*
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / *DÉCLARATION DE CONFORMITÉ*
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / *DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE*

FR: *Nous déclarons que tous les produits GEWISS qui entrent dans le domaine d'application des Directives Européennes* ***2014/35/EU ("Directive Basse Tension")***, ***2014/30/EU ("Directive CEM")***, ***2014/34/EU ("Directive ATEX")***, ***1999/5/EC ("Directive R&TTE")***, ***2009/125/EC ("Directive ErP")***, **2010/30/EU ("Directive Etiquetage Energetique")**, ***2011/65/EU ("Directive RoHS")*** *et du Règlement Européen* ***305/2011 ("Règlement Produits Construction")*** *satisfont aux exigences essentielles qu'ils définissent, afin d'être introduits sur le marché et commissionnés dans les Pays de l'Union Européenne. .....*

La conformité aux Directives et Règlements Européens est montrée à travers l'apposition du symbole graphique "CE" sur les produits et/ou leur emballage et/ou leur feuille d'instructions.

En plus, chaque produit GEWISS est toujours projeté, construit et essayé en conformité avec les normes IEC et CENELEC, quand elles existent et sont applicables. .....

Les produits qui n'entrent pas dans le domaine d'application de Directives susdites sont également conformes à la Directive **2001/95/EC** ***("Directive Sécurité Générale Produits"")***, *tandis que les produits destinés à l'exportation en Pays au dehors de l'Union Européenne, dont l'introduction et la mise en œuvre sur le marché de l'UE sont donc interdites, sont opportunément signalés en tout le matériel illustratif/promotionnel GEWISS. .....*

GEWISS SPA
I-24069 CENATE SOTTO - Via A.Volta, 1 – (Bergamo) – Italia
Telefax +39 035 946 222 **Telefono +39 035 946 111**
E-mail: gewiss@gewiss.com http://www.gewiss.com

DECLARATION OF CONFORMITY / *DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'*
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / *DÉCLARATION DE CONFORMITÉ*
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / *DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE*

ES: Declaramos que todos los productos GEWISS dentro del campo de aplicación de las Directivas Europeas **2014/35/EU ("Directiva de Baja Tensión")**, **2014/30/EU ("Directiva de Compatibilidad Electromagnética")**, **2014/34/EU ("Directiva ATEX")**, **1999/5/EC ("Directiva R&TTE")**, **2009/125/EC ("Directiva ErP")**, **2010/30/EU ("Directiva de Etiquetado Energético")**, **2011/65/EU ("Directiva RoHS")** y del Reglamento Europeo N° **305/2011 ("Reglamento de Productos de Construcción"),** cumplen los requisitos esenciales en ellos contenidos para ser introducidos en el mercado y puestos en servicio dentro del ámbito de la Unión Europea. .....

El "CE" y todos los otros símbolos gráficos prescritos en el producto, en el embalaje y/o en las instrucciones de uso implican su conformidad con las Directivas y Reglamentos Europeos. .....

Por otra parte, todos los productos GEWISS son siempre diseñados, fabricados y probados en conformidad con las pertinentes normas IEC, CENELEC y CEI (normas italianas), cuando existen y son aplicables. .....

Los productos que no entran en el campo de aplicación de las Directivas CE indicadas anteriormente, deben no obstante ser conformes con la Directiva Europea **2001/95/EC ("Directiva de Seguridad General de los Productos")**. Los productos destinados exclusivamente a la exportación a países fuera del territorio de la Unión Europea, y dentro del cual esté prohibida su introducción en el mercado y puesta en servicio, deben estar convenientemente marcados en todo el material ilustrativo /promocional GEWISS. .....

GEWISS SPA
I-24069 CENATE SOTTO - Via A.Volta, 1 – (Bergamo) – Italia
Telefax +39 035 946 222 **Telefono +39 035 946 111**
E-mail: gewiss@gewiss.com http://www.gewiss.com

DECLARATION OF CONFORMITY / *DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'*
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / *DÉCLARATION DE CONFORMITÉ*
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / *DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE*

PT: *Declaramos que todos os produtos GEWISS dentro do campo de aplicação das Directivas Europeias* ***2014/35/EU ("Directiva Baixa Tensão")***, ***2014/30/EU ("Directiva Compatibilidade Electromagnética")***, ***2014/34/EU ("Directiva ATEX")***, ***1999/5/EC ("Directiva R&TTE")***, **2009/125/EC (*"Directiva ErP"*), *2010/30/EU ("Directiva Rotulagem Dnergética")*, 2011/65/EU ("Directiva RoHS")** *e do e do Regulamento Europeu N.°* ***305/2011 ("Produtos de construção")***, *cumprem os requisitos essenciais nelas contidos para serem introduzidos no mercado e colocados em serviço dentro do âmbito da União Europeia. .....*

A "CE" e todos os outros símbolos gráficos inscritos no produto, na embalagem e/ou nas instruções de utilização implicam a sua conformidade com as Directivas e Regulamentos Europeus.

Todos os produtos GEWISS são sempre desenhados, fabricados e testados em conformidade com as respectivas normas IEC, CENELEC e CEI (normas italianas), quando existentes e aplicáveis. .....

Os produtos que não entram no campo de aplicação das Directivas CE indicadas anteriormente devem, não obstante, ser conformes com a Directiva Europeia ***2001/95/EC ("Directiva de Segurança Geral dos Produtos")***. *Os produtos destinados exclusivamente à exportação para países fora do território da União Europeia, e dentro do qual esteja proibida a sua introdução no mercado e colocação em funcionamento, devem estar convenientemente marcados em todo o material ilustrativo / promocional GEWISS. .....*

Signed for and on behalf of / *Firmato per conto di:*
Unterschrieben im Auftrag von / *Signée au nom de:*
Firmado por y en nombre de / *Assinado por e em nome de:*

GEWISS SPA
Via A. Volta, 1
24069 CENATE SOTTO (Bergamo) - Italy
Tel. +39 035 946 111 - Fax +39 035 945 222
C. F. / P. IVA (IT) 00385040167

.....

Place and Date / *Luogo e Data:*
Ort und Datum / *Lieu et Date:*
Lugar y fecha / *Local e Data:*

Cenate Sotto, 20th April 2016

MATTEO GAVAZZENI .....
Industrial Property, Standards,
Quality Marks and Certifications Manager

This declaration is exclusively for Gewiss customers use to satisfy their specific requests. The publication and the copy of the contents, even a part, in every form, are prohibited without the prior written authorization of Gewiss. Gewiss reserves the right to introduce, at any time and without notice, all the product changes held to be proper, at his absolute discretion, either to improve the serviceability or the performances of his products, or to answer technologic or productive needs, therefore, the content of the declaration in the future could not coincide with what declared at the time of the declaration.
La presente dichiarazione è resa da Gewiss ad uso esclusivo dei propri clienti per soddisfare le specifiche richieste degli stessi. E' pertanto vietata la pubblicazione e la riproduzione, anche parziale, del contenuto della stessa, in qualsiasi forma, salvo che non sia stata preventivamente autorizzata per iscritto da Gewiss. Gewiss si riserva di apportare, in ogni momento e senza obbligo di preavviso, tutte le modifiche che, a proprio insindacabile giudizio ritenesse opportune per migliorare la funzionalità e le prestazioni dei prodotti, nonché per rispondere alle proprie esigenze tecnologiche e produttive, pertanto, il contenuto della dichiarazione potrebbe non corrispondere in futuro a quanto dichiarato alla data della stessa.

IMQ S.p.A. Società a Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA02.05382
SN.N0012E

PID:
02701400
CID:
C.1993.1338

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.

This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

per i seguenti prodotti

Scatole e involucri di derivazione per apparecchi elettrici
(Serie 44 CE)

for the following products

Connecting boxes and enclosures for electrical accessories
(Series 44 CE)

Emesso il / Issued on ***2013-10-31***

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---

IMQ S.p.A.

IMQ S.p.A. Società a Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA02.05382
SN.N0012E

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2013-10-31
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

Scatole e involucri di derivazione per apparecchi elettrici
Connecting boxes and enclosures for electrical accessories

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark

IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002326 CLGEWI.C02LCGEWI.C 24069 CENATE SOTTO BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60670-1:2005
EN 60670-22:2006
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60670-1:2005
EN 60670-22:2006
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI13A0169450-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	**44 CE**
Natura del materiale / Nature of material	**isolante / insulating**
Metodo di installazione / Method of installation	**sporgente / surface-type**
Temperatura durante l'installazione / Temperature during installation	**T -25 / +60 °C**
Grado di protezione / Degree of protection (IP)	**IP44**
Metodo di fissaggio dei dispositivi di connessione / Method of fixing the connecting devices	**senza fissaggio / without fixing**
Tensione nominale di isolamento / Rated insulation voltage	**750 V**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.N00A6F

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW 44 001**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference	**GW 44 001**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions	**65x35 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets	**senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Camping means	**senza mezzi di serraggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box	**previste per ricevere viti / intended to receive screw**
Removibilità coperchi o calotte fissati senza viti / Removal of lids or covers fixed without screws	**con l'uso di un utensile / with the use of a tool**
Descrizione / Description	**(*)**

IMQ S.p.A. Società a Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

AR.N0OAAN

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW 44 002**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference	**GW 44 002**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions	**80x40 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets	**senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Camping means	**senza mezzi di serraggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box	**previste per ricevere viti / intended to receive screw**
Removibilità coperchi o calotte fissati senza viti / Removal of lids or covers fixed without screws	**con l'uso di un utensile / with the use of a tool**
Descrizione / Description	**(*)**

AR.N0OAAX

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW 44 003**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference	**GW 44 003**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions	**80x80x40 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets	**senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Camping means	**senza mezzi di serraggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box	**previste per ricevere viti / intended to receive screw**
Removibilità coperchi o calotte fissati senza viti / Removal of lids or covers fixed without screws	**con l'uso di un utensile / with the use of a tool**
Descrizione / Description	**(*)**

AR.N0OAAY

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW 44 051**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference	**GW 44 051**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions	**65x35 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets	**senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Camping means	**senza mezzi di serraggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box	**previste per ricevere viti / intended to receive screw**
Removibilità coperchi o calotte fissati senza viti / Removal of lids or covers fixed without screws	**con l'uso di un utensile / with the use of a tool**
Descrizione / Description	**(#)**

AR.N0OAAZ

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW 44 052**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference	**GW 44 052**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions	**80x40 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets	**senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Camping means	**senza mezzi di serraggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box	**previste per ricevere viti / intended to receive screw**
Removibilità coperchi o calotte fissati senza viti / Removal of lids or covers fixed without screws	**con l'uso di un utensile / with the use of a tool**
Descrizione / Description	**(#)**

AR.N0OAB0

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW 44 053**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference	**GW 44 053**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions	**80x80x40 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets	**senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Camping means	**senza mezzi di serraggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box	**previste per ricevere viti / intended to receive screw**

IMQ S.p.A. Società a Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Removibilità coperchi o calotte fissati senza viti / Removal of lids or covers fixed without screws	**con l'uso di un utensile / with the use of a tool**
Descrizione / Description	**(#)**

AR.N0OAB1

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW 44 051R**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference	**GW 44 051R**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions	**65x35 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets	**senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Camping means	**senza mezzi di serraggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box	**previste per ricevere viti / intended to receive screw**
Removibilità coperchi o calotte fissati senza viti / Removal of lids or covers fixed without screws	**con l'uso di un utensile / with the use of a tool**
Descrizione / Description	**(@)**

AR.N0OAB2

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW 44 053R**
Articolo/riferimento a catalogo / Article/catalogue reference	**GW 44 053R**
Numero di moduli/dimensioni / Number of modules/dimensions	**80x80x40 mm**
Tipo di ingressi / Type of inlets	**senza ingressi / without inlets**
Mezzi di serraggio / Camping means	**senza mezzi di serraggio / without clamping means**
Mezzi per fissare gli apparecchi alla scatola / Provision for fixing accessories to box	**previste per ricevere viti / intended to receive screw**
Removibilità coperchi o calotte fissati senza viti / Removal of lids or covers fixed without screws	**con l'uso di un utensile / with the use of a tool**
Descrizione / Description	**(@)**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Gli involucri possono essere equipaggiati con il seguente accessorio, che è venduto separamente:
- tappo coprivite: art. GW 44 622.
Le dimensioni indicate sono da considerarsi quelle interne.

R = involucri composti da una scatola di colore rosso ed un coperchio di colore grigio.
(*) su richiesta del costruttore, la prova di pressione con la sfera di cui al par. 16.2 è stata eseguita alla temperatura di 85 °C.
(@) su richiesta del costruttore, la prova di pressione con la sfera di cui al par. 16.2 sono state eseguite alle seguenti temperature: 75 °C sulla scatola rossa e 85 °C sul coperchio grigio; inoltre la prova di glow-wire è stata eseguita alla temperatura di 960 °C sulla scatola e sul coperchio con l'eccezione del tappo coprivite.
(#) su richiesta del costruttore, la prova di pressione con la sfera di cui al par. 16.2 è stata eseguita alla temperatura di 85 °C e la prova di glow-wire è stata eseguita alla temperatura di 960 °C sulla scatola e sul coperchio con l'eccezione del tappo coprivite.

The enclosures can be fitted with the following accessory that is sold separately:
- screw cap: art. GW 44 622.
The dimensions mentioned are the internal ones.

R = enclosures composed from a box of red colour and lid of grey colour.
(*) on request by the manufacturer, the ball-pressure test as per clause 16.2 has been carried-out at the temperature of 85 °C.
(@) on request by the manufacturer, the ball-pressure test as per clause 16.2 has been carried-out at the following temperature: 75 °C on the red box and 85 °C on the grey lid; furthermore the glow-wire test has been carried-out at the temperature of 960 °C on the box and on the lid with the exception of the screw cap.
(#) on request by the manufacturer, the ball-pressure test as per clause 16.2 has been carried-out at the temperature of 85 °C and the glow-wire test has been carried-out at the temperature of 960 °C on the box and on the lid with the exception of the screw cap.

IMQ S.p.A. Società a Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.N0012E	**BTN.027000.DA1N**	*Importo serie IMQ - 0270 - Scatole di derivazione, scatole e quadri porta apparecchi / IMQ series - 0270 - Boxes and enclosures for fittings*	1

IMQ S.p.A.